

НА РУССКОМ ПО-БЕЛОРУССКИ

17 января 2024 года в рамках недели русского языка и литературы в Гродненской средней школе № 40 имени В. И. Кемко выступил член Союза писателей Беларуси, поэт, публицист Дмитрий Радиончик.

Интерес к современной отечественной литературе в учреждении образования на высоком уровне поддерживается усилиями учителя русского языка и литературы Виктории Вячеславовны Строгановой. Педагог всерьёз увлечена поэзией, является автором сборника стихотворений «Вечерний Гродно шторы приоткрыл». Несколько лет назад Виктория Вячеславовна и её заинтересованные ученики приняли участие в работе созданного Гродненским областным отделением Союза писателей Беларуси общественного дискуссионного клуба «Словодром».

Поэт Дмитрий Радиончик всегда с благодарностью откликается на подобные приглашения, с готовностью рассказать не только о своём творчестве, но и о деятельности Союза писателей Беларуси, о литературной жизни Принёманского края. Так и произошло на январской встрече ли-



тератора с учениками 8-х и 9-х классов, их учителями, филологами-русистами. Дмитрий Николаевич поделился с аудиторией также своим видением роли русского языка в искусстве белорусского художественного слова, рассказал о международных белорусско-российских творческих проектах с участием представителей литературной Гродненщины, перечислил наиболее значимые этапы своего творческого пути, рассказал о проблемах и планах, пригласил молодёжь к сотрудничеству с областной писательской организацией и участию в республиканских литературных конкурсах, рассчитанных на возрастную категорию от 15 лет.

И конечно, прозвучала поэзия, авторские строки лирики в авторской декламации. Поэт отдельно остановился на переводах с белорусского на русский. Ведь именно искусство литературного перевода играет роль своеобразной духовной дипломатии, и ценность её возрастает. В многонациональном обществе Беларуси переведённая

на русский язык литература не только не перестаёт быть частью нашей многоликой и многоголосой народной культуры, но и существенно расширяет её пределы.

Общение с приглашённым гродненским поэтом стало довольно ярким эпизодом проходящей в школе традиционной недели русского языка и литературы. Школьники внимательно слушали гостя и аплодировали; педагоги, в свою очередь, старались обзавестись снимками на память и поводами для некоторых умозаключений. В подарок от гостя хозяева получили сборник лирики «Река безбрежная» с автографом. Мероприятие недаром называлось «Вся жизнь – поэзия». Кто-то посвящает всю свою жизнь чтению или преподаванию литературы, а кто-то пытается продолжать традиции искусства. К счастью, иногда пути тех и других пересекаются.

СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ БЕЛАРУСИ

Гродненское областное отделение

На фото: член Союза писателей Беларуси, поэт, публицист Дмитрий Радиончик в гостях у старшеклассников и педагогов Гродненской средней школы № 40 имени В. И. Кремко. 17 января 2024 года.

О встрече на сайте школы:

<https://40grodno.schools.by/m/class/51540/news/2342552>

<https://sch40.oktobrgrodno.gov.by/новости/p-50733.html>



Ведущая встречи учитель русского языка и литературы, поэтесса Виктория Строганова



